



PHILEMAT

Bulletin de l'Amicale Philatélique Théméechees

N° 58 JUIN 2000



Notre Vice – Président,
François Edaine, nous a quittés !

La nouvelle nous a abasourdis : François nous a quittés le 18 mai. Nous le savions souffrant, mais une telle rapidité dans l'évolution de la maladie ...! Lui-même s'y attendait si peu qu'il avait préparé un billet explicatif que nous publions ci-dessous in extenso, suivi d'un texte de Claude Geiger, notre ancien président.

Nous avons tenu à assister aux obsèques et à déposer une gerbe au nom de notre Association, pour témoigner également de notre soutien à Madame Edaine et à sa fille dans cette douloureuse épreuve.

Dans notre jeu d'échecs associatif, tu étais une pièce importante, François, et tu nous manques déjà !

N D L R

Mes chers amis,

Vous avez entre les mains un numéro "réduit" et comme vous pouvez le constater avec le sommaire, certain nombre de rubriques ne sont pas au rendez-vous, en particulier toutes celles qui demandent, même de façon légère, un remaniement pour faire la page définitive.

Il ne s'agit pas d'un problème technique, mais depuis la mi-février, NDLR est souffrant et ce qui semblait au départ relativement bénin (inflammation bactérienne de la vésicule biliaire) n'était que l'arbre qui cachait la forêt...

Toute la panoplie y est passée : radioscopies, échographies, fibroscopies, scanners, biopsies, ... pour arriver à la conclusion que NDLR avait des cellules suspectes (pouvant avec le temps devenir dangereuses) principalement au niveau surrénal.

La conséquence, traitement préventif de choc : chimiothérapie ambulatoire (c'est-à-dire sans hospitalisation) ; assez épuisant et long dans les résultats (sans compter les effets secondaires...).

Rassurez-vous, nous nous dirigeons vers le bout du tunnel (mais en l'état des choses : quelques mois) et le numéro de septembre devrait retrouver son état normal.

Merci à tous pour votre compréhension.

« *La vie est comme un jeu d'Échecs : nous esquissons un plan, mais celui-ci est tributaire de ce que daigne faire l'adversaire aux Échecs et le destin dans la vie* »

Arthur Schopenhauer

Photo de couverture : au premier plan à gauche, l'homme-à-la-veste-bleue, François EDAlNE discutant avec fougue et avec d'autres membres du Bureau; cette photo a été prise près de Valenciennes, en octobre 1998, lors de BENEFRAl 3.

Hélas, ce dernier billet n'aura pas concrétisé l'espoir que François laissait percer dans la dernière phrase.

Adhérent de la première heure, nous avons fait sa connaissance lors de la première manifestation officielle de l'Amicale au centre commercial "Belle Epine" près d'Orly en 1986. Puis, son assiduité aux réunions et assemblées générales, sa passion illimitée pour notre thématique, ses idées pertinentes et ses grandes connaissances philatéliques l'amènèrent très tôt au Conseil de l'Amicale et il devint vite notre "porte-drapeau" tant sa collection présentée dans les expositions locales, départementales, régionales et nationales lui valut des récompenses méritées. Il arrivait à la consécration avec cette exposition internationale de Mondorf-les-Bains, mais il n'aura pas eu la satisfaction de participer à cette manifestation à laquelle il comptait bien se rendre malgré ses ennuis de santé.

Inlassable perfectionniste, il travaillait encore sur cette présentation alors que la maladie le rongait peu à peu. Michèle, sa femme, toujours présente à ses côtés, a désiré, comme il le souhaitait lui-même, que sa collection soit exposée à Mondorf, et nous l'en remercions tous.

Organisé, précis, toujours disponible, nous regretterons aussi sa gentillesse et son sens de l'humour. Il n'aura pas eu le loisir d'apprécier le temps de la retraite à laquelle il aspirait et où il aurait donné encore plus pour l'Amicale, il nous l'avait promis.

Nous perdons avec lui un ami de la première heure, un compagnon de route toujours efficace depuis la création de l'Amicale en 1986. Nous le regretterons tous et aurons toujours une pensée émue pour lui dans nos réunions où son souvenir planera longtemps encore.

A sa femme, à sa fille, qu'il abandonne trop tôt, nous exprimons notre profonde sympathie.

Claude GEIGER

P.S. Un peu de baume sur nos plaies : la valeur de François Edaine reconnue à Mondorf par une médaille Grand Vermeil ! Symboliquement, un vase a été remis dimanche 9 juin à sa femme et à sa fille par le jury de l'exposition. Nous y joignons les plus vives et sincères félicitations de l'Amicale Théméchecs.

Dernière exposition à laquelle François s'était inscrit : Mulhouse, en octobre 2000. Aux dernières nouvelles, son inscription serait acceptée, et son épouse s'occupera de la présentation des 72 feuilles exposées. Tous nos vœux l'accompagnent !



Comme tout Suédois, j'admire naturellement mes ancêtres les Vikings. Ces grands voyageurs de l'humanité (ils ont découvert l'Amérique 500 ans avant Colomb !) ont de très bonne heure répandu le jeu d'échecs en Scandinavie. Aujourd'hui encore, le nombre de maîtres d'échecs en Islande, par exemple, est remarquable, pour une population d'environ 270 000 habitants. La jolie carte ci-contre montre le jeu à Reykjavik. Esaias Tegnér (1782-1846) est un important poète et littérateur suédois (T.P. Yvert N^{os} 324 / 5). Son chef d'œuvre est un long poème sur la vie des Vikings : "La Saga de Frithiof", publié en 1820-25. Environ 1% de ce poème nous intéresse particulièrement, le chapitre VI. Le voici dans une traduction française publiée à Paris en 1924 :

VI. Frithiof joue aux échecs

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1
Devant son échiquier d'or,
Merveille de l'art du Nord,
Frithiof a tantôt pris place ;
Son ami Björn lui fait face.</p> <p>2
Survient Hilding : « Cher tuteur,
A vous le siège d'honneur ».
Dit Frithiof ; « notre partie
N'est pas loin d'être finie. »</p> <p>3
« Frithiof, le cas est pressant ;
Je viens de la part d'Halfdan,
Fils de Bèle, et de son frère :
Ring leur déclare la guerre ! ... »</p> <p>4
« Allons, Björn, prends garde à toi !
Il est en échec, ton roi !
Risque un fou pour sa défense :
C'est bien assez bon, je pense ! »</p> <p>5
« Mon fils, soyons sérieux !
L'aiglon plane dans las cieux :
Quelque faible qu'il puisse être,
Un roi, c'est toujours un maître ... »</p> <p>6
« Björn, tu menaces ma tour ?
Je la garde avec amour ;
A moins de faire un prodige,
Tu ne l'auras pas, te dis-je ! »</p> | <p>7
« Ingeburge, jour et nuit,
Pleure Frithiof ; le temps fuit :
Pour ses beaux yeux, à ton zèle
Est-ce en vain que j'en appelle ? »</p> <p>8
« Eh ! Björn, tu vises trop haut !
C'est ma reine qu'il te faut ?
En bon chevalier fidèle,
Je saurai la défendre, elle ! »</p> <p>9
« Ce jeu n'est-il pas fini,
Frithiof ? M'en irai-je ainsi,
Moi que tu nommes ton père,
Sans réponse à ma prière ? »</p> <p>10
Frithiof se lève soudain,
Et d'Hilding prend la main :
« Eh bien ! Non, vraiment, mon père,
Pour eux je ne puis rien faire !</p> <p>11
Ils m'ont tous deux, par malheur,
Offensé dans mon honneur
Et, depuis ce jour funeste,
Tous les deux je les déteste ! »</p> <p>12
« Mon fils, va droit ton chemin !
Le reste regarde Odin.
Je n'ai plus rien à te dire ;
Adieu donc ! Je me retire. »</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

La carte nous montre une illustration dans une édition de 1860 environ. Esaias Tegnér était aussi évêque à Växjö (au sud de la Suède) en 1824 / 46. La cathédrale de Växjö date du 11^e siècle, ce qui est très ancien en Suède ! C'était un bastion important dans la guerre entre Odin, Thor et le christianisme.

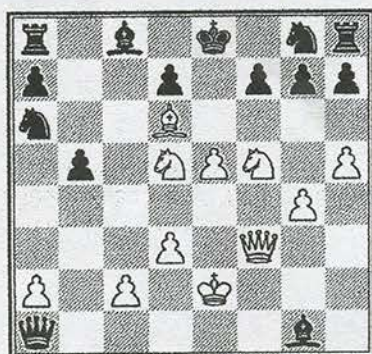
Pendant la restauration de la cathédrale en 1858 / 60, on a aussi posé quelques vitraux modernes dûs à l'artiste Bo Beskow (1906 -). Est-ce que le vitrail, partiel sur la carte, a été inspiré par la belle peinture du 15^e siècle de l'église de Täby ?



Après le tour scandinave, voyons la tour scandinave ! Dans le Musée des Antiquités Nationales à Stockholm, se trouve la très jolie pièce à gauche sur la carte ci-contre (et aussi à gauche sur un timbre de Djibouti de 1981, mais inversée). Cette pièce est souvent annoncée par erreur comme un pion d'échecs (également par le musée ! !), mais il s'agit d'une tour d'échecs ! L'aspect d'un pion d'un tel jeu ? une pierre non figurative !



1.e4 e5 2.f4 exf4 3.♙c4 ♖h4+ 4.♜f1 b5
5.♙xb5 ♜f6 6.♜f3 ♖h6 7.d3 ♜h5 8.♜h4
♖g5 9.♜f5 c6 10.g4 ♜f6 11.♞g1 cxb5
12.h4 ♖g6 13.h5 ♖g5 14.♞f3 ♜g8 15.♙xf4
♞f6 16.♜c3 ♙c5 17.♜d5 ♖xb2 18.♙d6
♞xa1+ 19.♜e2 ♙xg1 20.e5 ♜a6

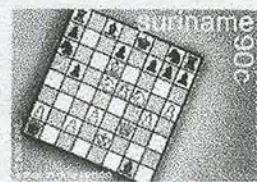


21.♜xg7+ ♜d8 22.♞f6+ ♜xf6 23.♙e7#
1-0

Par Beat RUEGSEGGER

Un timbre... Une partie !

SURINAME 1984



Yvert et Tellier N° 974

(Série complète : 969 / 74)

Partie surnommée " l'Immortelle ",
ANDERSSEN - KIESERITZKY

Londres, 1851

Bienvenue aux nouveaux adhérents !

N° 284 M. Thibault TOMASINI – HEBERT. 10, Allée Rosaki, Route de Puyricard, Lot "Les Vignes"
13090 AIX - en - PROVENCE

N° 285 M. Ignacy LEGOSZ. P.O. Box 454 PL 50 – 950 WROCLAW 2 POLOGNE

N° 286 M. Lyes BETTAHAR. 27, Av. Pasteur 16001 ALGER ALGERIE

N° 287 M. Stewart METCHETTE. 22 Merit Park Drive GARDENA, CA 90247 – 3840 U.S.A.

N° 288 M. Nico van der PLAS. Bachstraat 5 NL 2162 VA LISSE NEDERLAND

Attention ! Notre ami Michel SOYEZ , membre du Bureau de l'Amicale, a accepté la responsabilité du bulletin à partir de septembre. Envoyez-lui vos articles à l'adresse suivante :

148, rue Henri Maurice, 59494 AUBRY du HAINAUT.

83/4 (Y1366/7) : YOUGOSLAVIE 1972 :

émis en feuillets de 9 timbres (3 rangées de 3 timbres) avec inscriptions marginales : « ШАХОВСКА ОЛИМПИЈАДА » au-dessus du timbre supérieur gauche, « SAHOVSKA OLIMPIJADA » au-dessus du timbre supérieur droit, « SKOPJE-1972 » sous le timbre inférieur gauche, « СКОПЈЕ 1972 » sous le timbre inférieur droit et logo des XX^{èmes} Jeux sous le timbre central inférieur.



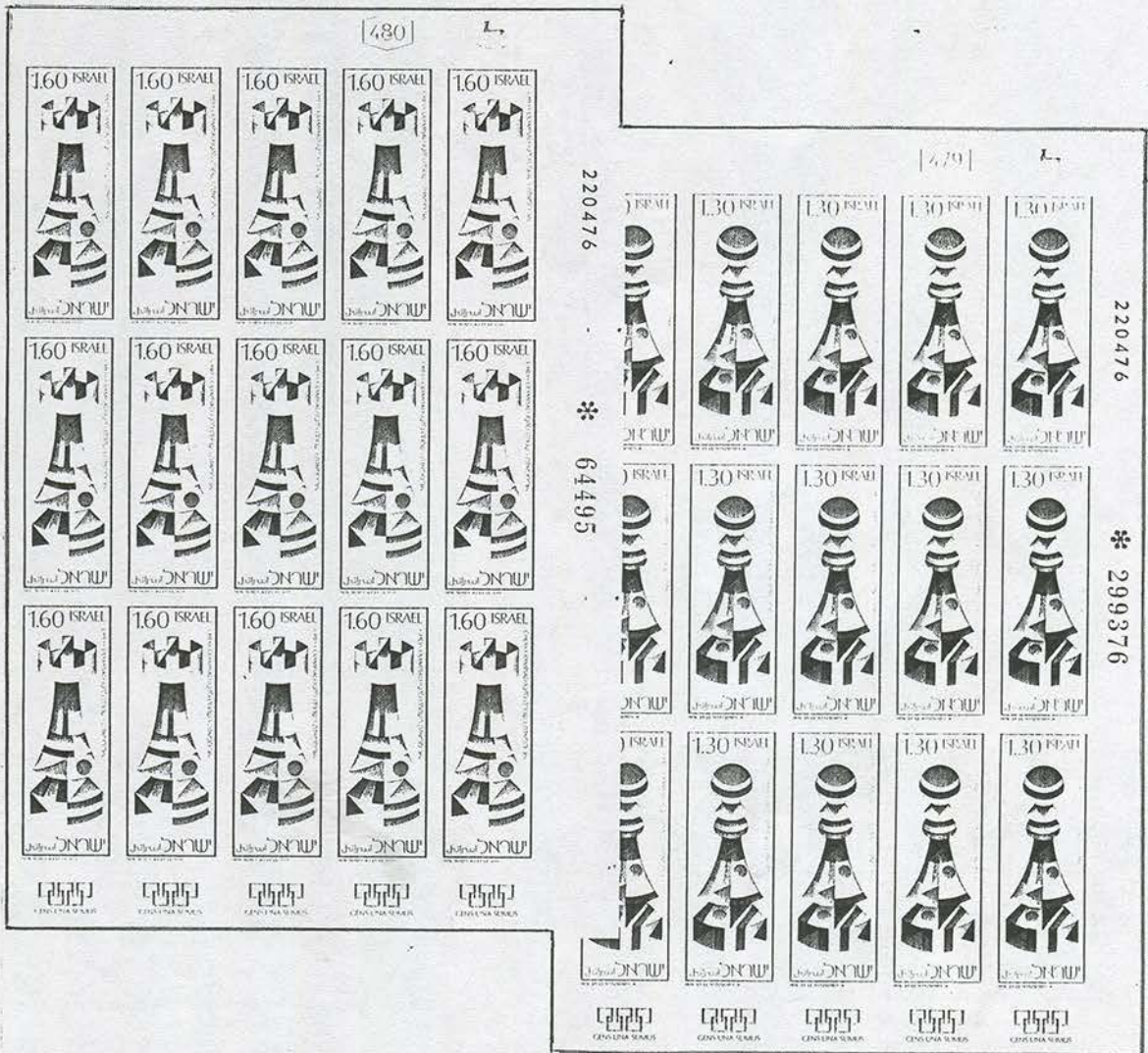
BF9 (YB18) : SURINAM 1975 :

Ce bloc maintenant difficile à trouver appartient à notre thème uniquement par l'illustration marginale accompagnant les dix timbres commémorant l'indépendance de cet état : angle d'échiquier et pièces en marge inférieure parmi d'autres illustrations de sports.



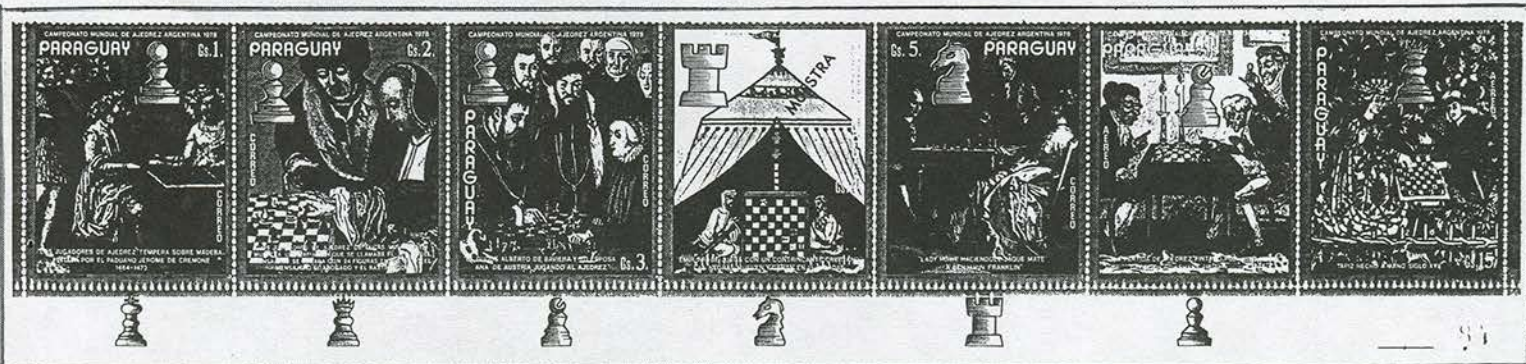
141/2 (Y623/4) : ISRAEL 1976 :

anneaux olympiques et devise de la F.I.D.E. « Gens Una Sumus » illustrent les cinq « tabs » de la rangée inférieure des feuilles de 15 timbres



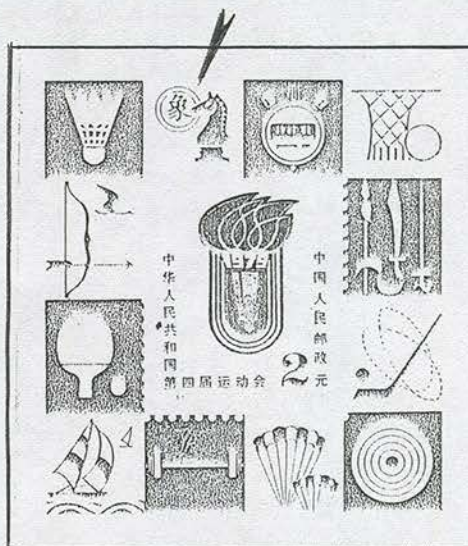
154/61 (Y1604/8+A787/9) : PARAGUAY 1978 :

inscription « Sellos Pintoras de Ajedrez » (timbres peintures sur le jeu d'échecs) dans la marge de gauche des feuilles de 5 bandes de 7 timbres et illustrations de silhouettes de pièces différentes en marge des six premiers timbres de la bande inférieure.



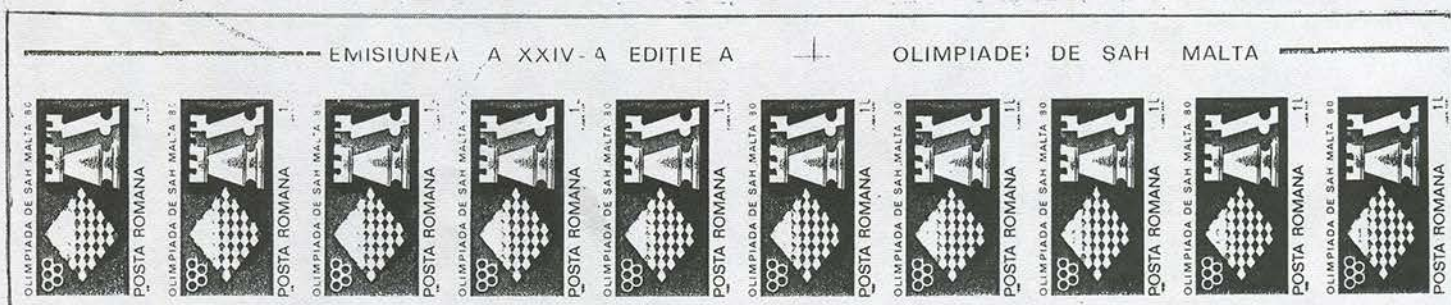
BF13 (YB20) : CHINE 1979 :

2ème bloc devenant rare et cher et se rapportant à notre thème uniquement par sa marge supérieure présentant un Cavalier du jeu occidental et une pièce du jeu chinois. bloc émis pour les 4^{èmes} Jeux sportifs nationaux.



186/9 (Y3298/3301) : ROUMANIE 1980 :

inscription « Emisiunea A XXIV-a Editie A Olimpiadei de Sah Malta » en marge, à droite de chaque feuille de cette série de 4 timbres émis pour les Jeux de La Valette de 1980. L'inscription est coupée ou non, selon les feuilles, à hauteur de la 6^{ème} rangée.



BF14 (YB32) : SURINAM 1980 :

Là encore, c'est l'illustration de la marge inférieure qui raccroche ce bloc de 3 timbres émis pour le 5^{ème} anniversaire de l'indépendance du Surinam à notre thème : illustration de timbres émis depuis 5 ans dont le n° 140 (peinture de Telting : « Joueurs d'échecs »).



NOUVEAUTES

Plus d'abonnement concernant les « faux pays » (Bouriatie, Abkhazie, Kalmoukie, Ossétie...) et les émissions « fleuves » de certains « vrais pays », émissions abusives sans intérêt pour notre collection (Angola, Burundi, Guinée, Mali, Niger, Rwanda, Sénégal, Tadjikistan, Tchad, Turkmenistan,...) : ces kilogrammes de papier vendus à bon prix aujourd'hui ne vaudront plus que quelques centimes dans peu de temps. Ce début de « boycott » sera peut-être suivi par nos associations soeurs d'Allemagne, Belgique, Hollande et pourrait, sait-on jamais, assainir notre philatélie en laissant des masses d'invendus à leurs promoteurs. De même pour les non dentelés et les entiers postaux. Mais que les « inconditionnels » se rassurent ! : ceux qui m'ont fait part de leur intention de tout accepter seront toujours servis (il est toujours temps de me le faire savoir !) et nous offrirons quelques exemplaires de toutes les émissions que nous pourrions obtenir dans le « Marché aux Timbres ».

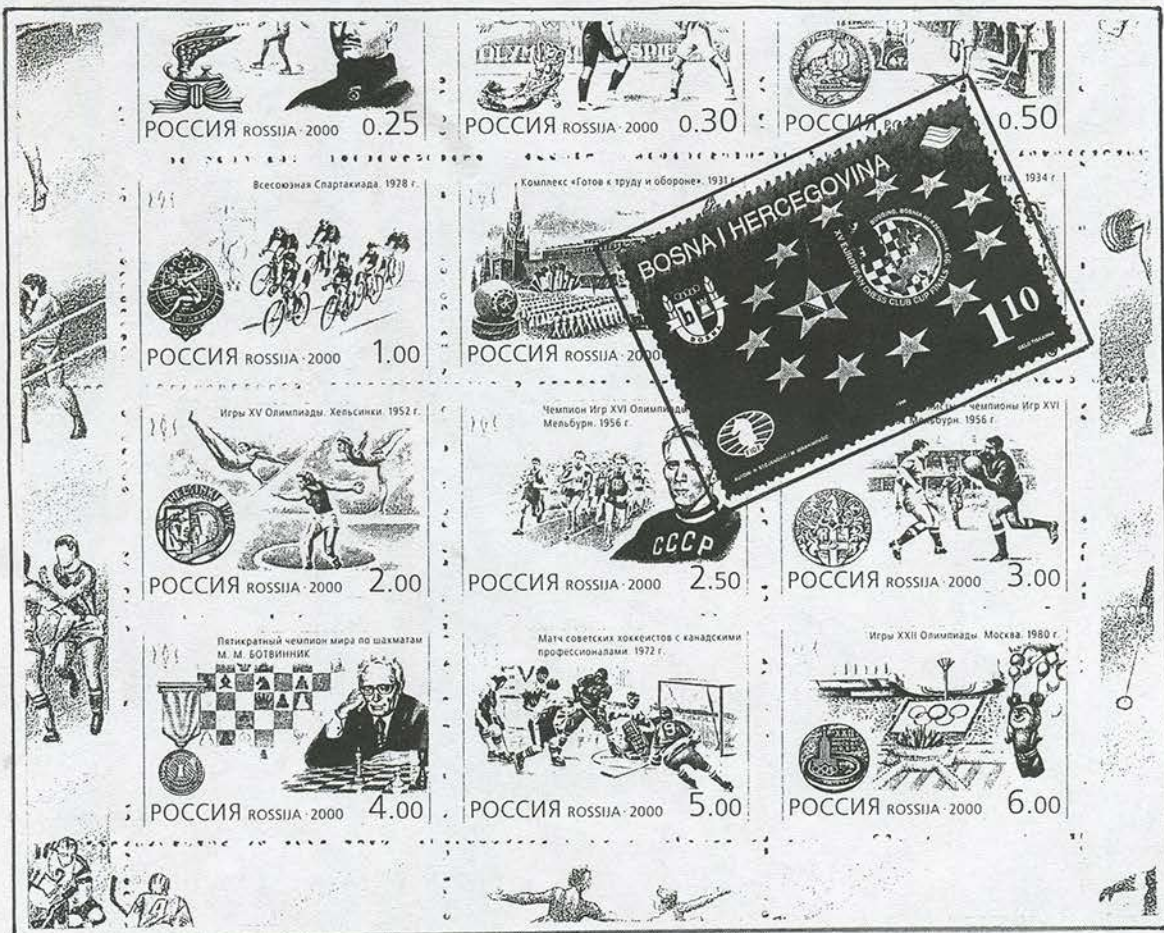
Il devient impossible de connaître les dates d'émissions et les quelques F.D.C. reçus relèvent de la plus haute fantaisie...Heureusement, il nous reste quelques émissions honnêtes, curieusement difficiles à obtenir...

BOSNIE : 1999 1 timbre

« XV° Coupe européenne par équipes »
fourni à tous les abonnés (petit prix!)

RUSSIE : 15.03.2000 1 timbre dans un feuillet de 12

événements du XX° siècle : le 10° timbre de 4 r. honore M. Botvinnik récemment disparu
feuillet fourni aux abonnés : 11F



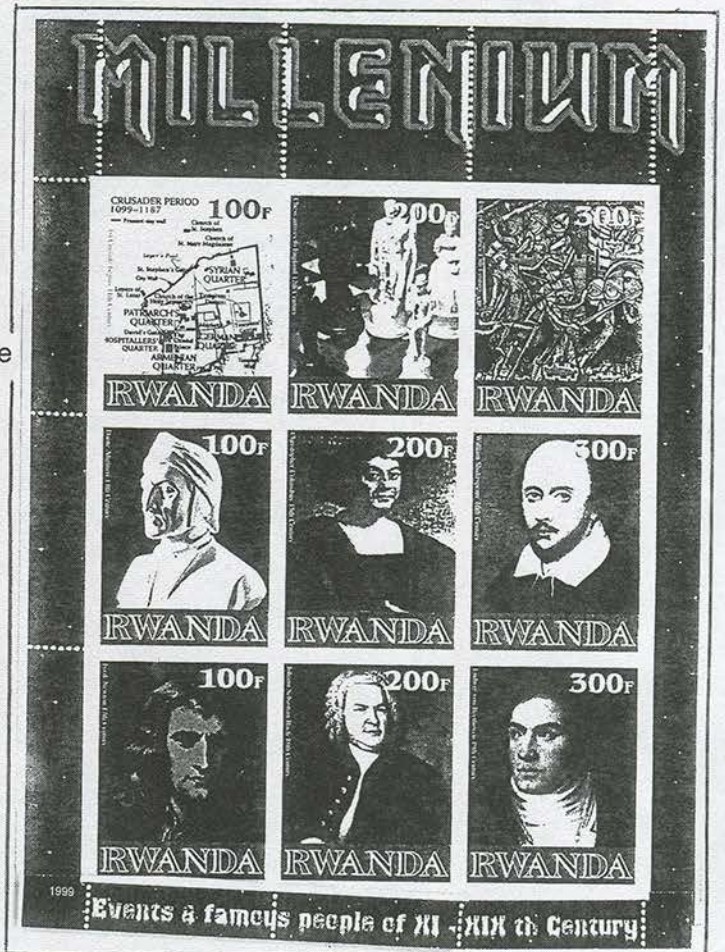
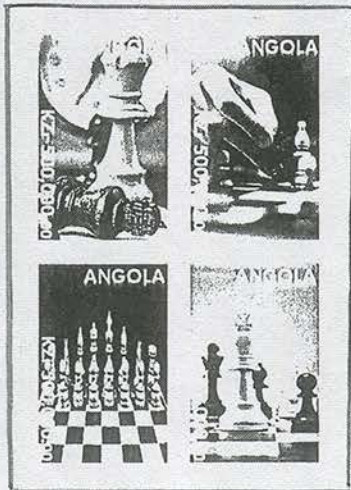
ANGOLA : 1999 feuillet de 4 timbres

pièces du jeu
émission abusive

RWANDA : 1999 f. de 9t.

« Millenium » : le 2° t. présente des pièces légende : « les échecs arrivent en Angleterre au XII° siècle »

émission abusive



TADJIKISTAN : 1999 f. de 4 t.

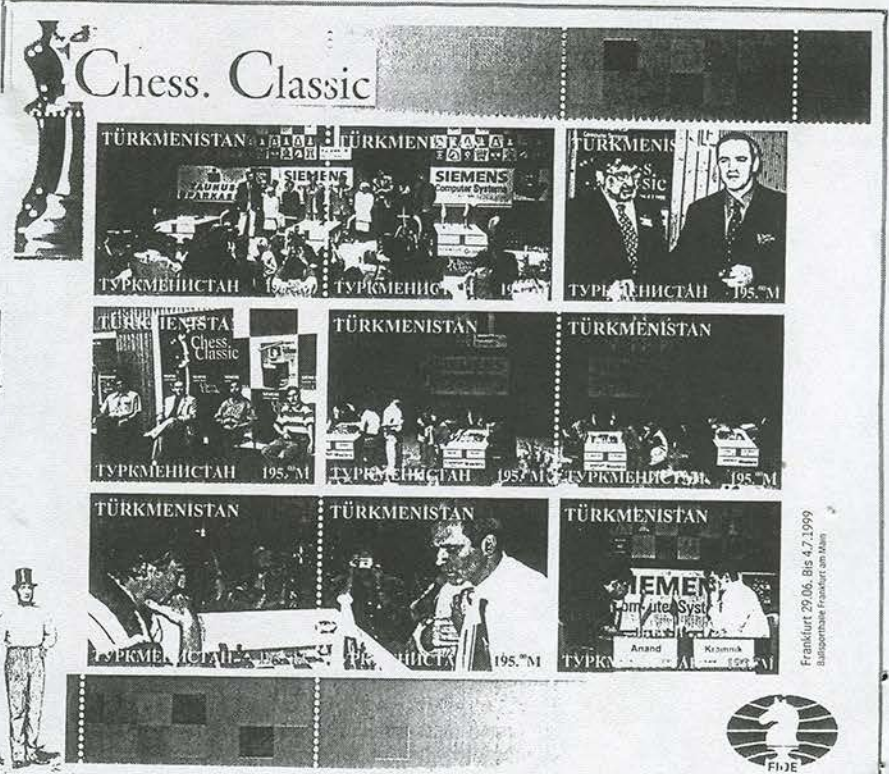
« origine des sports » : le 2° t. propose la célèbre gravure de Boilly : « les joueurs d'échecs »

émission abusive

TURKMENISTAN : 1999 f. de 9 t.

« Chess Classic » : photos du tournoi de Francfort de juillet 99

émission abusive



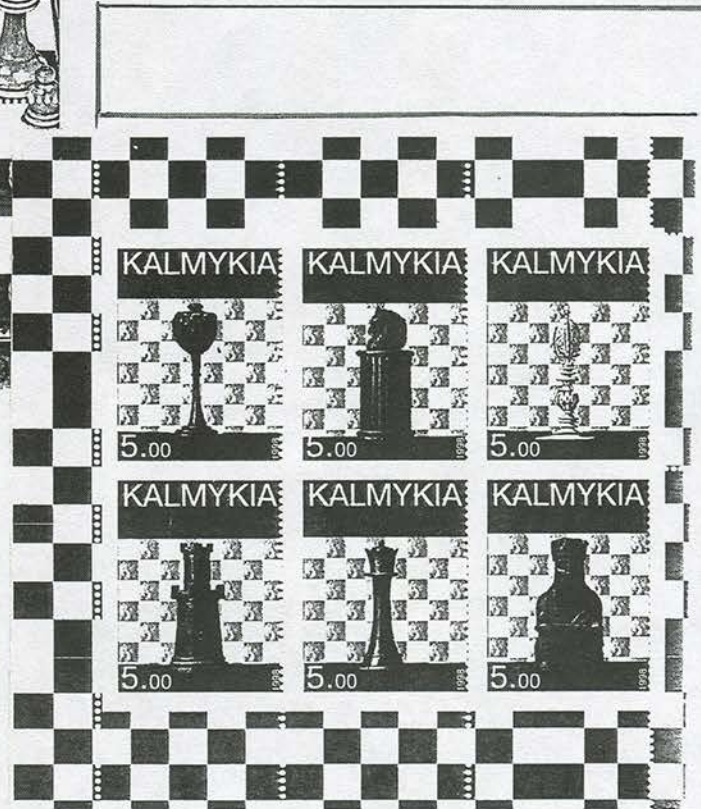
Frankfurt 29.06. Bis 4.7.1999
Baltropbase Frankfurt am Main

TURKMENISTAN : 6 f. de 6t. (36 t.!!!)

Championnats du monde féminins à Kichinev
pièces du jeu
émission abusive



KALMOUKIE : 1998 f. de 6 t.
pièces du jeu (mauvaise production
n'ayant rien à voir avec les émissions
réalisées pour les Jeux d'Elista !)
émission abusive



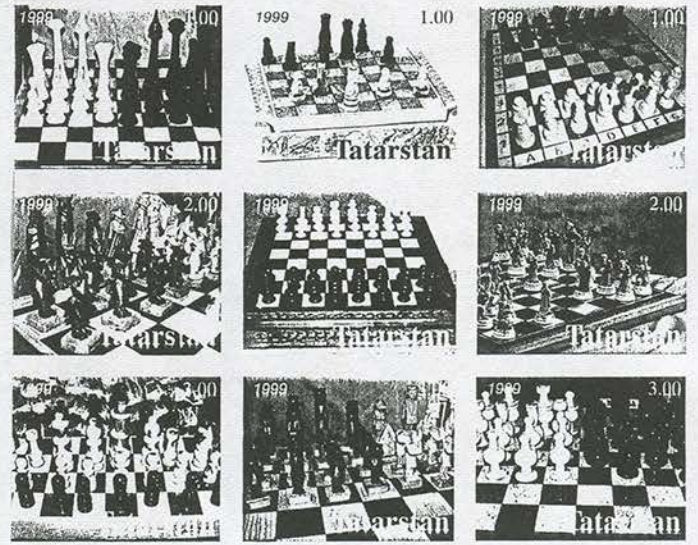
GAGAUZIE : 1999 f. de 8 t.
tables-échiquiers
émission abusive



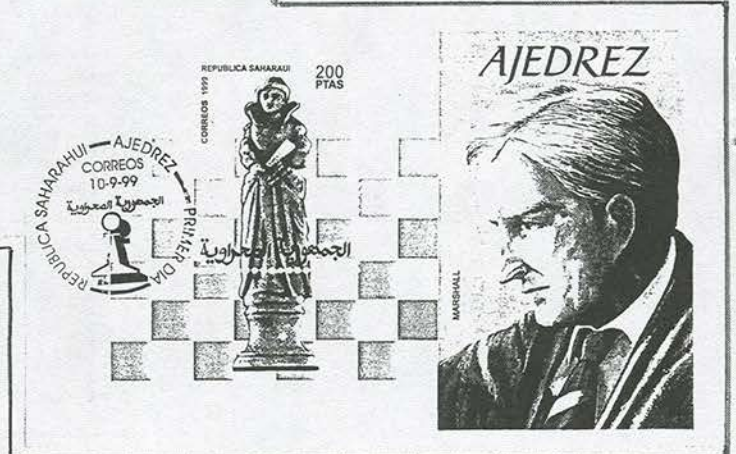
ABKHAZIE : 1998 f. de 6 t.
gravures
émission abusive



TATARSTAN : 1999 f. de 9 t.
jeux
émission abusive



SAHARA OCC. : 10.09.1999 6t. et 1 BF
portraits de Gunsber,
Marshall (jeune), Botvinnik,
Rubinstein, Petrossian,
Blackburne et Marshall
(vieillissant) sur le bloc
émission abusive



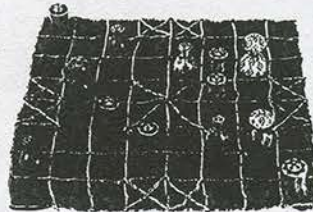
ENTIERS POSTAUX :
MOLDAVIE : (Transnistrie)
 1999 4 cartes
 Championnats du monde
 féminins en Moldavie



Куда _____

Кому _____

TURKMENISTAN : 1999 6 cartes
 « Chess Classic » : timbres :
 vues du f. de t. avec valeurs « A »



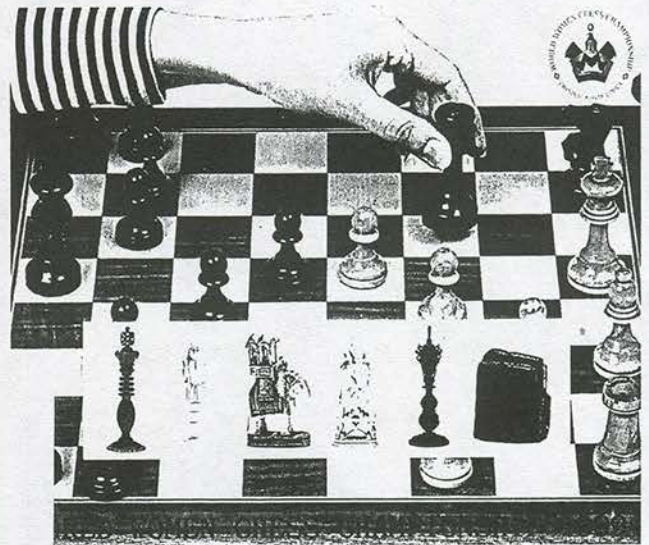
© Turkmenistan Agşamlyk mençerme Agentligi
 8-ly broşurası "EBA" saydarysı 1000, 1999

Nirä _____

Kime _____

--	--

TURKMENISTAN : 1999 6 cartes
 Championnat du monde féminin :
 pièces du jeu ; mêmes présentations
 mais les pièces dans le rectangle blanc
 sont différentes.





Шахматист Стейниту



Куда _____



Кому _____


CARELIE : 1999 8 cartes

XV° Coupe européenne en Bosnie :
portraits de champions
(page précédente)

OSSETIE DU NORD : 8 cartes

30° anniversaire de la revue
russe « 64 » : scènes de films sur le
jeu d'échecs




Куда _____



Кому _____

OBLITERATIONS :

2 nouvelles empreintes mécaniques en France à Naujac et à Montpellier : nous espérons pouvoir les fournir...


« **Exphimo 2000** » a fait l'objet d'un cachette 10.06 à Mondorf les Bains dans le cadre de la très belle exposition philatélique échiquéenne.




EXPHIMO 2000
MONDORF-LES-BAINS, du 10 au 12 juin
EXPOSITION THÉMATIQUE OFFICIELLE
DE LA FSPL

Elista (Kalmoukie) a oblitéré le 3.09.1999 une carte entier postal de la série de 1998 émise pour les Jeux en y ajoutant le timbre du président F.I.D.E./Kalmoukie





Ботс: "Прогрессивная игра" XIX в. 1

XXXIII шахматная олимпиада в Элисте



Калмыкия
ЭЛИСТА-1
3.09.1999





MARCHE AUX TIMBRES

Le marché aux timbres est ouvert à tous les adhérents. Le nombre de lots est variable selon l'approvisionnement. Dès réception de votre PHILEMAT, passez commande, le cachet de la poste servant de « juge ». Ne jamais joindre de chèque à la commande ; en effet, celle-ci peut être honorée complètement ou partiellement. Adressez votre commande au siège social : **10, rue Alphonse Pluchet 92220 BAGNEUX.**

ne sont disponibles que les numéros tarifés

N^{os} du catalogue « Philemat » ; ** = neuf sans charnière ; ° = oblitéré ; f.= feuille ou feuillet ; nd=non dentelé ; BS= bloc souvenir ; BC= bloc collectif ; EL= épreuve de luxe *envois en septembre*

n°	Pays	an	**	°	n°	Pays	an	**	°
1	Bulgarie série	47	40		2/4	U.R.S.S.	48		
5/7	Hongrie	50	55		8/12	Yougoslavie	50	240	
13/9	Cuba	51	250		20	U.R.S.S.	52		
21	Finlande	52	25		22	Hongrie série	53	30	
23/4	Pologne	56	26		25	Bulgarie	58	30	15
26	U.R.S.S.	58	12		27/9	D.D.R.	60	17	
30/2	Antilles Neerl.	62			33/7	Bulgarie	62	35	
33/7a	Bulgarie non dent	62	40		B 1	Bulgarie	62	75	
38	Cuba	62		20	39	U.R.S.S.	62	8	3
40	Philippines	62			41/3	U.R.S.S.	63	25	
41/3a	U.R.S.S. non dent	63	35		44	Nicaragua	63		
45/6	Israël « tabs »	64	35		47	St Marin	65	8	
48	Philippines	65			49/54	Roumanie	66	60	25
55	France	66	3		56	U.R.S.S.	66	12	3
57/62	Cuba	62	40		63	Monaco	67	4	
64/5	Rep. Dominicaine	67			B4	Rep. Dominicaine	67	60	
66	Yemen série	67	30		67	Suisse	68	5	1
68	R.D.A.	69			69	R.D.A. série	69	15	
70	Cuba	69			71/5	Fujeira	71		
B5	Fujeira	71			76	Islande	72	8	
77/82	Fujeira	72		15	B 6	Fujeira	72	70	
83/4	Yougoslavie	72	12		85	Tunisie	72	10	
86/9	R.F. Allemagne	72			90/3	Berlin 1 t. sans gomme	72	10	
94	Iran	72			B7	Iran	72		
95	Niger	73	15		96/7	Mali	73		10
98	Liban	73			99	Indonésie	73		
100	Rep. Dominicaine	73			101	Pays Bas	73		
B8	Pays Bas	73			102	Mali	74	22	
103/4	Niger	74	25		105	France	74	4	
106/7	Dahomey	74	28		108/4	Hongrie	74	50	15
115/6	Pologne	74	6	2	117	Salvador	74		
118	Cameroun	74	40		119/0	Syrie	74		
121	Israël série	75	20		122	Equateur	75		
B9	Suriname	75			123/3	Nicaragua	76	28	
B10	Nicaragua + B10a	75	50		134/8	Cuba	76	22	10
139	G.B.	76	10		140	Suriname série	76	25	
141/2	Israël « tabs »	76	15		143/5	Libye	76		
146	U.R.S.S.	77	5		147	Indonésie	77		
148/0	Mali	77	25		151/2	Salvador	77		
153	Liban	78			154/1	Paraguay	78		15
B11	Paraguay	78			162	Pays-Bas	78	3	
163/4	Philippines	78			165/6	Mexique	78	12	
167	Argentine	78	15		168	Guinée Bissau	79	30	
169/1	Comores	79	30		172	Emp. Centrafricain	79	80	
B12	Uruguay	79			173	Hongrie	79	10	
B13	Rep. Chine	79			174	Hongrie	79	9	
175/8	Mali	79			179/3	Liban	80	38	
184/5	Djibouti	80	20		186/9	Roumanie	80	22	10
B14	Suriname	80			190	Brésil	80	8	
191/3	Malte	80	22		194/2	Paraguay (° : bande de 7 t.)	80	70	15
203	Corée Nord	80			B15/6	Corée Nord	80		

